

SCHAEFFLER

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: FR04568504181



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n/
Delivery Note No.

23187514

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.12.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg nr:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

10 Vostro riferimento /
Your Reference

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

16 Nr. d'ordine/
Order No.

550003814701

416

AMDIRF-P08L
M. Yoann Lux

+33388634036

99545

237528

19 Codice destinazione/
Shipping Code

DHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard

20

Porto

franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.024,2 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

833,4 KG

21 Imballaggio/
Packing

22 Specifica di
destinazione/

26 Destinazione
Receiving Location

21253767

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Qtà Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

2500189600

L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator
Assy#S
Attuatore frizione
082516189-0000-10

672 PZ

23187514/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814701

Lotto / Batch
0063753302

Quantità / Quantity
672 PZ

Urspungsland / Country of origin
Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	388056862	277,8 KG	341,4 KG	1200x 1000x 750-MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
2	388069550	277,8 KG	341,4 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
3	388077710	277,8 KG	341,4 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ

I prodotti non sono classificati con un numero specifico di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'Unione Europea dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

Pagina 1/1

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 2 721 800 euros - SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires : rue Alfred Morinère F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de Gaulle CS 40008 F-92147 Clamart Cedex



00013017906

ORDINE DI TRASPORTO

00013017906

SXB-EC-1114516

PAGINA: 1/1



DATA: 19/12/2022

MITTENTE SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU TEL: +33 3 88 63 40 36 P. IVA		SERVIZI AGGIUNTIVI: ☐ ORARI DI RITIRO ☐ ORARI DI CONSEGNA ☐ Sponda ritiro ☐ Sponda consegna ☐ VINC. DOGAN. ☐ Fixed Delivery Date ☐ Pre-Advise Delivery ☐ Pre-12 Delivery ☐ Pre-10 Delivery ☐ Doppio piano Traller		TERMINAL DI PARTENZA MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
INDIRIZZO RITIRO SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU		ASSICURAZIONE ☐ SI ☒ No VALORE ASSICURATO VALUTA		TERMINAL DI ARRIVO (Nome, Indirizzo, nazione) MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
DESTINATARIO MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO TEL: P. IVA IT		TERMINI DI RESA EXW ECI EKAER SENT RIFERIMENTI DEL CLIENTE			
INDIRIZZO CONSEGNA MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO					
QTA' E DESCRIZIONE MERCE 25 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - AUTOMOTIVE COMPONENTS		PESO LORDO 11808.6 KG		m3 / MTL 24.0 m3 / 7.0 Mtl	
				LPA (cm) 120/100/80	
TERMINI DI RESA EX WORKS		COD GOODS		COD FREIGHT	
				VALORE TOTALE 11808.6 KG	
				PESO LORDO TOTALE 24.0 m3 / 7.0 Mtl	
				TOTALE MC / MTL	
INFORMAZIONI MERCE PERICOLOSA					
ISTRUZIONI		SCAMBIO PALLET ☐ _____ bancali ricevuti dal destinatario ☐ Nessun bancale disponibile dal destinatario ☐ Nessun bancale a scambio disponibile dal destinatario			
RITIRATA DAL MITTENTE DATA: ORARIO		INFORMAZIONI IMPORTANTI Secondo le regole CMR, i danni dovuti al trasporto devono essere annotati sull'ordine di trasporto (POD) al momento della consegna della spedizione. I danni non visibili esternamente devono essere notificati per iscritto al servizio clienti DHL Freight entro 7 giorni dalla consegna.		CONSEGNATA AL DESTINATARIO DATA: ORARIO	
FIRMA E TIMBRO DEL MITTENTE		MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GO GREEN		FIRMA E TIMBRO DEL DESTINATARIO KUEHN + NAGEL S.r.l. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA) 20 DIC 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
FIRMA AUTISTA		NOME DEL DESTINATARIO (IN STAMPATELLO)			

Le condizioni di trasporto si applicano a tutte le spedizioni (www.logistics.dhl/freight).

IMPORTANT: INFORMATION FEEDBACK

INFORM US IMMEDIATELY in case of incident. Respect for the SOCIAL LEGISLATION and the HIGHWAY CODE. SUBCONTRACTING IN THE SECOND RANK IS EXPRESSLY PROHIBITED. FULLY COMPLIANT WITH MACRON LAW dated 06.08.2015 (n°2015-990). RESPECT FOR THE CABOTAGE LEGISLATION. ADR : RESPECT FOR THE ADR LEGISLATION. Transports from or to UK : You have to be compliant to the specific BREXIT rules and obligations. The supplier certifies that it has reviewed and understood Deutsche Post DHL's Supplier Code of Conduct at <https://www.dpdhl.com/en/about-us/code-of-conduct/supplier-code-of-conduct.html> and warrants that it will comply with this policy, as amended from time to time. The contractual relations are governed by the standard contract of subcontracting in case of domestic transport on French territory, and by the CMR, in case of international transport for which the carrier acknowledges and accepts the terms. The Paris Commercial Court is the skilled jurisdiction to hear any dispute!